

меня к твердому убеждению, что автором послания в его первой, древнейшей редакции был Феодосий Печерский, а не Феодосий Грек; что написано оно было Феодосием в 1069 г., когда в связи с общим недовольством против поляков, которых князь Изяслав Ярославич привел в Киев, чтобы с их помощью подавить вспыхнувшее незадолго перед тем восстание „чади“ киевской, и без того злободневный, после разделения церквей в 1054 г., вопрос о латинянах, их вере и нравах приобрел особую остроту и злободневность; что Феодосий написал послание с определенной целью: указать князю на гибельность его внешней политики, предостеречь от возможных последствий, земных и небесных, его ориентации на иноверцев-латинян.

С положениями этими не согласился К. Висковатый, посвятивший в 1939 г. критическому их разбору обстоятельную статью-рецензию и в вопросе об авторе послания целиком примкнувший к точке зрения А. А. Шахматова.¹ Продолжаю, однако, и теперь настаивать на принадлежности послания Феодосию Печерскому — не только по соображениям, которые уже были приведены мною в свое время, но и в виду обстоятельности, снимающего самый вопрос о принадлежности этого послания Феодосию Греку; дело в том, что послание „о вере крестьянской и о латыньской“ — факт этот в свое время не привлек моего внимания — послужило одним из источников „Повести временных лет“: в „исповедании веры“ князя Владимира читаются строки, буквально совпадающие с текстом послания.

Повесть временных лет

...влезше бо в церковь, не поклонятся иконам, но стоя поклонится, и поклонився напишет крест на земли и целует, встав прост станет на немь нагами; да лег целует, а встав попирает...

...ови бо попове одиною женою оженився служить, а друзии до 7-ми же поймающе служить, их же блюстися ученья; прашають же грехи на дару, еже есть злее всего...

(Повесть временных лет по Лаврентьевскому списку. СПб., 1910, стр. 112—113).

Послание

...икон не целуют, ни мощей святых, а крест целуют, написавше (вар.: лежаще написавше) на земли, и вставше попирають его ногами...

...а согрешают, не от Бога просят прощенья, но прашають попове их на дару, а попове их не женятся законною женитвою (вар.: женою), но с рабами дети добывают (вар.: детей добывзюче) и служат невозбранно... всякого ученья их не слушати и всего их обычая... блюстися...

Послание не могло быть написано позже „Повести временных лет“, — следовательно, оно безусловно принадлежит тому, кому его приписывают все без исключения списки послания, и второй редакции и первой, — принадлежит Феодосию Печерскому, современнику князя Изяслава Ярославича.

Тот факт, что Феодосий Печерский позволил себе выступить, в рамках полемического трактата о „ересях“ латинян, с резкой критикой внешней политики князя Изяслава Ярославича, — для него характерен; когда поведение князя казалось ему заслуживающим порицания, он обычно заявлял об этом открыто. Как известно, в 1073 г. Святослав Ярославич

¹ К. Висковатый. К вопросу об авторе и времени написания „Слова к Изяславу о Латинях“. Slavica, Ročník XVI, Sešit 4. V Praze, 1939.